

г.Хигашикава в сотрудничестве с г-ном Кума Кенго,  
с целью создания новой ценности мебели,  
организует конкурс дизайна KAGU «Кума Кенго & Хигашикава»

Столица фото культуры город Хигашикава - «Город фото», расположенный на острове Хоккайдо, в сотрудничестве с всемирно известным архитектором Кума Кенго, объявляет о проведении новом конкурсе дизайна KAGU (мебели) «Кума Кенго & Хигашикава» среди студентов. Приём работ проводится по теме «Дизайн деревянного стула», до 31-марта 2021г.



◆ **Данный конкурс направлен на развитие следующих задач:**

**подготовка кадров, представление нового образа жизни и продвижение промышленности**

Город Хигашикава, являющийся основным производителем мебели на Хоккайдо, в сотрудничестве с архитектором Кума Кенго, объявляет набор на конкурс дизайна KAGU «Кума Кенго & Хигашикава» среди молодых людей, которые возьмут на себя ответственность будущего. Цель данного проекта - создание нового «аккуратного» образа жизни.

**Тема 1-го конкурса - «Дизайн деревянных стульев».** Право на участие имеют студенты до 30 лет. Крайний срок подачи работ 31 марта (предварительная регистрация до 27 февраля). Из представленных работ будут отобраны десять работ. В июне (г. Хигашикава) состоится открытая презентация окончательного судейства и награждения.

По случаю проведения конкурса, архитектор Кума Кенго и мэр города Хигашикава обменялись подтверждающим заключительным соглашением о проведении конкурса дизайна KAGU «Кума Кенго & Хигашикава», 25- декабря в г.Токио. А также подтвердили предложения о реализации 3-х основных задач:

1. Воспитание молодого поколения, в руках которого наше будущее "подготовка кадров"
2. Содействие развитию обильного, благоприятного образа жизни "жизнь в окружении мебели"

### 3. Содействие развитию местности "продвижение промышленности местности"

#### ◆Содержание:

Небольшой городок Хигашикава, обладающий процветающей мебельной промышленностью, уже с давних времён реализует различные проекты, которые могли стать возможными только здесь. Начало было положено проектом «Твой стул», созданным для детей, родившимся в городе Хигашикава. В начальной школе дети занимаются в окружении школьной деревянной мебели. А по окончании средней школы каждый школьник получает в качестве подарка на память стул, использовавшийся в течении 3-х лет учёбы. Именно такие непрерывные активности, характерные для местности, где производится мебель, определённо участвуют в воспитании молодых людей, которые возглавят новое поколение.

Тем временем пока весь мир переживает новый кризис, связанный с коронавирусом, проблемы, связанные с образом жизни наших перенаселенных мегаполисов, стали более очевидными, и начался поиск нового образа жизни. Неотъемлемый потенциал и ценность каждого региона вот-вот станут подсказкой для построения нового образа жизни. В этих обстоятельствах, город Хигашикава, располагающий красивой природой и процветающим мебельным производством, совместно с архитектором Кенго Кума предлагает проект нового образа жизни. Один из первых сторонников пропаганды очарования местности через архитектуру, архитектор Кенго Кума создаёт дизайн возрождения местности в сфере архитектуры, расширяет использование региональных ресурсов и проявляет большой интерес к образованию молодых людей, которые будут руководить следующим поколением.

◆Тема-содержание работы: Дизайн деревянного стула

◆Право на участие: молодые студенты Японии и зарубежных стран, в возрасте до 30 лет

◆Награды: ■премия Кенго Кума (главный приз) - 1 работа/500 000 иен; ■премия за выдающиеся достижения - 3 работы/100 000 иен; ■ почетная грамота -6 работ

◆Официальный сайт: <https://www.kagu-higashikawa.jp/english/>

◆Председатель жюри:

Кума Кенго (архитектор, профессор Токийского университета)

◆Члены жюри:

◇Мори Тошико (архитектор, профессор Гарвардской высшей школы дизайна)

◇Харада Масахиро (архитектор, доцент Технологического института Щибаура)

◇Фудживара Теппей (архитектор, доцент Йокогамского национального университета)

◇Хибино Кацухико (художник, профессор Токийского университета искусств)

◇Токоро Асао (художник, искусствовед)

◇Ода Норицугу (научный сотрудник кафедры и советник по дизайну Хигашикавы)

◇Накамура Хироши (архитектор, архитектурно-дизайнерское бюро NAP)

◇Тачикава Эйсукэ (корпорация NOSIGNER)

◆Расписание:

-декабрь 2020г: начало набора

-27.02.2021: крайний срок предварительной регистрации

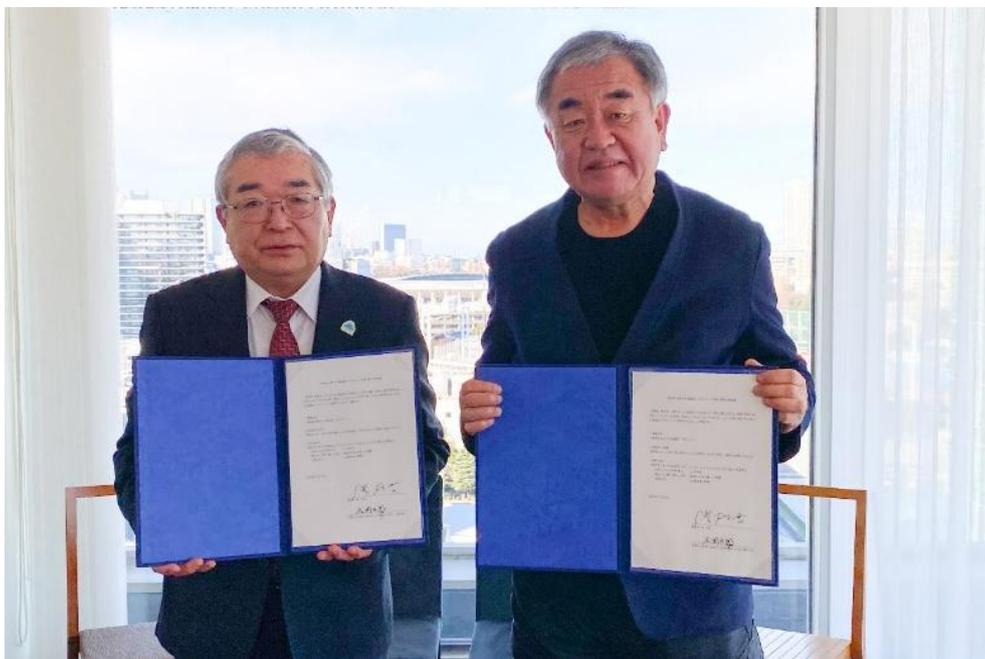
- 31.03.2021: крайний срок подачи заявок-работ
- апрель 2021г: первичное рассмотрение - оценка работ
- вторая декада мая 2021г: предварительное решение
- 26.06.2021: окончательное судейство и церемония награждения (г. Хигашикава)

◆Организаторы:

Исполнительный комитет конкурса дизайна KAGU «Кума Кенго & Хигашикава»  
(г.Хигашикава, Торговая палата Хигашикавы, Туристическая ассоциация Хигашикавы,  
Сельскохозяйственная кооперация Хигашикавы, Мебельный Кооператив Асахикавы,  
Городской совет Хигашикавы, Совет по образованию Хигашикавы)

◆Обращение от г-на Кума Кенго:

*"Из-за пандемии мир сильно изменится. Ясно одно, когда закончится коронавирус, во всём мире основной темой станет «выбраться из закрытого ящика, выбраться из города и стать ближе к природе». В этом новом мире мебель, являющаяся в качестве устройства, которое соединяет человека и окружающую среду, будет привлекать больше внимания, чем когда-либо прежде. К тому же, возможно, что самоопределение слова «мебель» тоже может измениться. Представьте нам свои новые, решительные идеи работ мебели, подходящие для нынешней новой эпохи. Хотелось бы всему миру передать новый подлинный облик мебели, из города обогащённого природой - г. Хигашикава."*



▲ Мацуока Ичиро - мэр г. Хигашикава (слева), Кума Кенго (справа)

■ Консультации по участию и дополнительная информация:

отдел культурного обмена г.Хигашикава, Хоккайдо,

Ответственные: Фуджи, Окамото

Тел: 0166-82-2111 Mail: official@kagu-higashikawa.jp